



18

CE-Kennzeichnung(CE marking)
(Marquage CE)**Der Hersteller**
(The manufacturer)
(Le fabricant)**ORANIER Heiztechnik GmbH**
Werk 10
Oranier Straße 1
35708 Haiger

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt „Raumheizer für feste Brennstoffe“ mit der Handelsbezeichnung
(declares under our responsibility that the produkt "Room heater by solid fuel" with trade name)
(certifié par la présente que le produit « appareil de chauffage utilisant du combustible solide » portant la désignation commerciale)

Rota Tre 2.0

konform ist mit den Bestimmungen der
(is in conformity with the requirements of)
(est conforme aux dispositions de)

Verordnung (EU) Nr. 305/2011
(EU-Construction products directive (EU) Nr. 305/2011)
(la directive CE sur les produits de construction (EU) Nr. 305/2011)

und mit der folgenden harmonisierten Norm übereinstimmt:
(and with the following European harmonised standards):
(et qu'il satisfait aux normes harmonisées suivantes) :

EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

Eine Prüfung des „Raumheizers für feste Brennstoffe“ auf Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm erfolgte bei der
notifizierten Prüfstelle:

(Test for "Room- heater fired by solid fuel" according with Standard requirements carried out by the notified body):
(La conformité de l' «appareil de chauffage utilisant du combustible solide » avec les exigences de la norme a été contrôlée auprès de
l'organisme de contrôle agréé):

Name der anerkannten Prüfstelle:
(Name of recognized testing lab) (Nom de l'organisme de contrôle agréé)

EMI-TÜV SÜD Kft.
Dugonics utca 11
HU 1043 Budapest
Notified body: 1417
Test report: R-1163923-1

Wirkungsgrad und Emissionen
(Efficiency and Emissions) (Rendement et émissions)

Brennstoff Fuel, Combustible	Wirkungsgrad % Efficiency % Rendement %	CO mg/m ³ 13 % O ₂	NOx mg/m ³ 13 % O ₂	CnHm mg/m ³ 13 % O ₂	Staub, dust particles, particules fines mg/m ³ 13 % O ₂
Holz, Wood, Bois	78,6	1176	148	67	36
Braunkohlebriketts, Brown coal briquettes, Briquettes lignite	79,2	1185	183	78	37

Österreich (Austria, Autriche):

Brennstoff Fuel, Combustible	Wirkungsgrad % Efficiency % Rendement %	CO mg/MJ	NOx mg/MJ	CnHm mg/MJ	Staub, dust particles, particules fines mg/MJ
Holz, Wood, Bois	80,5	740	101	47	20
Braunkohlebriketts, Brown coal briquettes, Briquettes lignite	81,3	649	112	42	21

Schweiz, switzerland, suisse:

siehe Leistungserklärung

Haiger, 14.08.2018

Geschäftsleitung
(Company Management)
(La Direction de l'entreprise)

Die Sicherheitshinweise der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung/Montageanleitung sind zu beachten.
(Follow the safety informations in the installation and operation instructions)
(Veuillez vous conformer aux consignes d'installation et d'utilisation contenues dans ce manuel)